



УДК 81'373.211.5(476.5-25):316.346.2-055.1

DOI: 10.37892/2713-2951-3-11-95-103

## ОБЪЕКТИВАЦИЯ «МАСКУЛИННОГО» НАБОРА ГЕНДЕРНОЙ АСИММЕТРИИ В СИСТЕМЕ НАЗВАНИЙ УЛИЦ БЕЛОРУССКОГО ГОРОДА

**Анна М. Мезенко**

Витебский государственный университет имени П.М. Машерова,  
Республика Беларусь

*Статья посвящена осмыслению и описанию белорусской урбанонимии в связи с феноменом гендера. Устанавливаются особенности объективации гендерной асимметрии в названиях улиц Витебска и Добруша. Показываются особенности в наборе «маскулинных» названий линейных объектов городов. Утверждается, что проявление гендерных особенностей можно наблюдать как на уровне статистической структуры урбанонимикона, так и в его качественном наполнении. Делается вывод, в соответствии с которым маскулинный урбанонимикон ориентирован на успех и прогресс, на симпатию к силе. Подчеркивается, что степень маскулинности – величина изменчивая, поскольку она прочно увязана с социально-политическим состоянием общества. При этом, несмотря на определенную гибкость современных социальных стандартов, норм и ценностей, общество продолжает воспроизводить гендерные стереотипы прошлого.*

**Ключевые слова:** гендер, гендерная асимметрия, маскулинность, мемориальное название, оним, урбанонимия, фемининность.

## OBJECTIFICATION OF THE “MASCULINE” SET OF GENDER ASYMMETRY IN THE SYSTEM OF STREET NAMES OF A BELARUSIAN CITY

**Anna M. Mezenko**

Vitebsk State University named after P.M. Masherov,  
Republic of Belarus

*The article is dedicated to understanding and description of Belarusian urbanonymy in connection with the phenomenon of gender. The article identifies specific characteristics of objectification of gender asymmetry in the names of the streets of Vitebsk and Dobrush. It shows the features of a set of “masculine” names of linear objects of the city. It is argued that the manifestation of gender characteristics can be observed both at the level of the statistical structure of the urbanonymicon, and within its qualitative content. The author concludes that the masculine urbanonymicon is oriented at success and progress, at fondness for strength. It is emphasised that the degree of masculinity is a variable value because it is strongly linked to socio-political state of society. At the same time, despite a certain flexibility of modern social standards, norms and values, the society continues to reproduce gender stereotypes of the past.*

**Keywords:** gender, gender asymmetry, masculinity, memorial name, onym, urbanonymy, femininity



## Введение

Несмотря на то, что гендерные исследования в наше время представляют собой в значительной мере сложившееся направление гуманитарного дискурса, вопросы, связанные с исследованием данных отношений, по определению ООН, являющихся одной из главных проблем нынешнего века [Шведова], остаются актуальными у ономастологов, занимающихся изучением проблем урбанонимной номинации, в частности взаимодействия урбанонимии и современного общества.

Первые работы о гендере в ономастике стали появляться во второй половине XX – начале XXI в. Это были научные статьи польских (М. Карплюк [Karpluk, 1955], А. Галковски [Gałkowski, 2020], Ю. Вальковяк [Walkowiak, 2018]), белорусских (А.М. Мезенко [Мезенко, 1988; Мезенко, 2007], М.Л. Дорофеенко [Дорофеенко, 2012], И.А. Лисова [Лисова, 2014], Т.В. Скребнева [Скребнева, 2020]), русских (И.А. Королёва [Королёва, 2005], А.В. Аникина [Аникина, 2011], Н.А. Родина [Родина, 2014], А.Н. Соловьёв [Соловьёв, 2005] и др.) исследователей.

К настоящему моменту накоплен значительный материал, позволяющий оценить место и роль «мужских» и «женских» номинаций в славянских ономастиконах.

Необходимо подчеркнуть, что концепции гендерного анализа ономастиконов создаются в рамках социально-конструктивистского подхода, в котором гендер рассматривается как значимая категория, структурирующая социальные, культурологические и когнитивные практики ономастики как науки. Основными вопросами гендерного анализа урбанонимиконов становились следующие: каковы роль и место гендерных отношений в названиях внутригородских объектов; каков механизм социальной и культурной оценки «мужских» и «женских» номинаций в городской среде и другие.

Целью данной статьи является установление особенностей объективации «маскулинного» набора гендерной асимметрии в системе названий улиц белорусского города.

## Методика

Материалом для работы послужили данные Государственного кадастрового агентства Республики Беларусь 2016 г., представляющие собой полные списки названий линейных объектов городов Витебска и Добруша.

Использованы дескриптивный, сопоставительный методы, элементы количественных подсчетов.

### Результаты и обсуждение

Проблема объективации урбанонимных особенностей маскулинности и фемининности на разных уровнях гендерных отношений остается пока недостаточно разработанной.

Приступая к анализу урбанонимикона г. Витебска, следует отметить, что гендерные отношения, зафиксированные в нем в настоящее время, складывались на фоне политического и социально-экономического контекста, характерного для разных предшествовавших данному периодов развития общества.

Имеющийся в нашем распоряжении материал свидетельствует, что во втором десятилетии XXI в. свод внутригородских названий линейных и планарных объектов г. Витебска включал 987 урбанонимов, из которых 230, или 23,3 %, образованы от имен и фамилий мужчин (для сравнения: от имен женщин – 27, или 2,7 %).

Приведенные количественные показатели позволяют отметить, что урбанонимикон белорусов характеризуется довольно высоким уровнем (26,0 %) антропоцентричности. При этом среди наименований внутригородских объектов мужское имя в 8,6 раза превышает женское.

Заметные различия кроются и в степени актуализации социально значимых родов / сфер деятельности мужчин и женщин, имена которых использованы в качестве основы при номинации внутригородских линейных и планарных объектов в городе, возникшем на трех реках – Витьбе, Западной Двине и Лучёсе.

Представим количественные параметры мужской и женской подсистем урбанонимикона Витебска в таблице 1.

Таблица 1

Гендерное соотношение в урбанонимии г. Витебска

№ п/п	Тип урбанонимов по роду / сфере деятельности мужчин // женщин, в честь которых названы улицы	Мужские урбанонимы		Женские урбанонимы		Примеры
		Количество	Процент от общего количества	Количество	Процент от общего количества	
1.	Военные, государственные, политические и общественные деятели, революционеры	115	11,97	18	1,8	ул. Белицкого, ул. Берестеня, ул. Бестужева, ул. Гайдука, ул. Герцена, ул. Горбачевского, ул. Даниленко, проспект Куйбышева и др.



						<i>набер. Крупской, пер. Крупской, ул. Розы Люксембург</i>
2.	Поэты и писатели, публицисты, журналисты	41	4,2	1	0,1	ул. Белинского, ул. Гоголя, пер. Гоголя, проезд Гоголя, ул. Змитрока Бядули, 1-я – 4-я ул. Змитрока Бядули, ул. Максима Богдановича, пер. Михася Лынькова и др. <i>ул. Е. Лось,</i>
3.	Заслуженные ученые, космонавты, летчики, преподаватели, педагоги, учителя, медики, спортсмены, рабочие, крестьяне, милиционеры	25	2,5	–	–	ул. Гагарина, ул. Жуковского, ул. Королева, ул. Ломоносова, ул. Мичурина, ул. Академика Павлова, ул. Ромашкина, ул. Сапунова и др.
4.	Деятели искусства	11	1,1	–	–	ул. Богатырева, ул. Глинки, ул. Аркадия Мовзона, ул. Молчанова, пер. Репина, 1-й пер. Репина, ул. Стасова, ул. Чайковского, ул. Марка Шагала и др.
5.	Участники Великой Отечественной войны	38	3,9	8	0,8	ул. Байдукова, ул. Белохвостикова, ул. Бирюлина, ул. Бумагина, ул. Ватутина, ул. Гастелло, просп. Генерала Белобородова, просп. Генерала Людникова, ул. Шмырева, ул. Шрадера и др. <i>ул. Веры Хоружей, ул. Зеньковой, ул. Полины Осипенко</i>
	Всего урбанонимов в Витебске (987)	230	23,3	27	2,7	

Анализ данных таблицы позволяет установить ряд особенностей объективации «маскулинного» набора гендерной асимметрии в системе названий улиц исследуемого белорусского города:

1) гендерные особенности находят объективацию: а) на уровне статистической структуры урбанонимикона; б) в его качественном наполнении – соотношении сфер



деятельности мужчин и женщин, имена которых стали основой при номинации внутригородских объектов.

2) Наиболее социально значимыми, по данным классификации, в разряде «маскулинных» наименований в г. Витебске оказалось пять сфер деятельности.

3) По этому параметру фемининный набор названий лишь на две третьих совпадает с маскулинным: наиболее социально значимыми в разряде «женских» наименований – три рода деятельности (см. пункты таблицы 1, 2, 5): «государственные, политические и общественные деятельницы, революционерки»; «поэтессы и писательницы», «участницы Великой Отечественной войны».

4) Обращает на себя внимание факт, что такие сферы деятельности, как «церковно-религиозные деятели, святые», «литературные персонажи, названия литературных произведений», «короли, князья, представители дворянского рода», социально значимые для представителей западных и южных славян, не нашли объективации в маскулинном наборе названий улиц Витебска, как и в большинстве белорусских урбанонимиконов.

5) Что же касается группы номинаций «участницы Великой Отечественной войны», то ее социальная значимость в урбанонимии Беларуси, жители которой потеряли каждого третьего в борьбе против немецко-фашистских захватчиков, находит объяснение не только в истории народа, но и в изменении в XXI в. картины отношений между мужчиной и женщиной в сторону маскулинизации женщин.

Показательно, что такая картина гендерного соотношения в названиях внутригородских объектов наблюдается не только в городах областного, но и районного подчинения Республики Беларусь, в частности в г. Добруше Гомельского района.

Так, в настоящее время свод внутригородских названий линейных и планарных объектов этого города включает 148 урбанонимов, из которых 84, или 56,7 %, образованы от имен и фамилий мужчин (для сравнения: от имен женщин – 3, или 2,1%).

Приведенные количественные показатели являются свидетельством того, что урбанонимикон населенного пункта районного подчинения характеризуется еще более высоким по сравнению с Витебском, городом областного подчинения, уровнем антропоцентричности (58,8 %). Названия улиц, восходящие к мужским именам, в 28 раз превышают количество наименований, данных в честь женщин.

Представим количественные параметры мужской и женской подсистем урбанонимикона г. Добруша, административного центра Добрушского района Гомельской области, в таблице 2.

Таблица 2

Гендерное соотношение в урбанонимии г. Добруш Гомельской области

№ п/п	Тип урбанонимов по роду / сфере деятельности мужчин // женщин, в честь которых названы улицы	Мужские урбанонимы		Женские урбанонимы		Примеры
		Количество	Процент от общего количества	Количество	Процент от общего количества	
1.	Военные, государственные, политические и общественные деятели, революционеры	37	25,0	1	0,7	ул. Баумана, ул. Богдана Хмельницкого, ул. Ватутина, ул. Войкова, ул. Володарского, ул. Воровского, ул. Ворошилова, ул. Дзержинского, ул. Дмитрова, ул. Жукова, ул. Ильича, ул. Князя Паскевича, ул. Ланге, ул. Ленина, ул. Луначарского, ул. Михаила Фрунзе, ул. Орджоникидзе, ул. Плеханова, ул. Якова Свердлова, ул. Суворова, ул. Тельмана, ул. Урицкого, ул. Хошмина, ул. Чапаева, ул. Щорса, ул. Энгельса и др.; ул. <i>Крупской</i>
2.	Поэты и писатели, публицисты, журналисты	24	16,2	1	0,1	ул. Белинского, ул. Герцена, ул. Гоголя, ул. Горького, ул. Добролюбова, ул. Крылова, пер. Крылова, ул. Лермонтова, ул. Максима Богдановича, ул. Маяковского, ул. Островского, ул. Пушкина, ул. Радищева, ул. Толстого, ул. Тургенева, ул. Чернышевского, ул. Чехова, ул. Шевченко, ул. Якуба Коласа, ул. Янки Купалы и др.
3.	Заслуженные ученые, космонавты, летчики, преподаватели, медики	11	7,4	1	0,1	ул. Уильямса, ул. Гагарина, пер. Гагарина, ул. Комарова, ул. Ломоносова, пер. Ломоносова, ул. Мичурина, ул. Скорины, ул. Тимирязева, ул. Челюскина, ул. Чкалова; ул. <i>Полины Осипенко</i>
4.	Деятели искусства	1	0,7	–	–	ул. Глинки.
5.	Участники Великой Отечественной войны	11	7,4	1	0,8	ул. Басенкова, ул. Бухонки, ул. Власенко, ул. Гастелло, ул. Жени Петренкова, ул. Кривенченко, ул. Константина Заслонова, ул. Матросова, ул. Михалкова, ул. Романова, ул. Хлуднева; ул. <i>Риммы Шершнёвой</i> .
	Всего урбанонимов в Добруше (148)	84	56,7	3	2,1	



Данные 2-й таблицы наглядно свидетельствуют о приоритете в корпусе мемориальных названий улиц г. Добруша Гомельской области названий мужского происхождения и, соответственно, чрезмерно низком проценте (2,1 %) «женских» названий улиц, присвоенных в честь лиц женского пола. Стоит обратить также внимание на то, что городские названия, данные по именам и фамилиям женщин, представляют «неженские» сферы деятельности – участницы Великой Отечественной войны, революционерки, летчицы.

### Выводы

Таким образом, в белорусской урбанонимии гендерные отношения остаются маскулинно ориентированными.

«Маскулинный» набор названий улиц белорусского города, если рассматривать его сквозь призму гендерного подхода, более разнообразен по сравнению с «фемининным».

В целом же маскулинностью характеризуется вся отантропонимная урбанонимия городов Витебска и Добруша, что проявляется в доминирующей ориентации как мужских, так и женских номинаций на агрессивное, твердое поведение: наиболее насыщенными группами являются группы 1-й и 5-й сфер деятельности.

В качестве критерия определения маскулинности урбанонимии как основного репрезентатора культуры, на наш взгляд, как раз и можно использовать превалирование персональных ориентаций на достижение успеха, или, по-другому, – на эго-ценности, над ценностями для других (или социальными ценностями), репрезентантами которых выступают номинации внутригородских объектов, восходящие к именам лиц, относящимся ко 2-й 3-й и 4-й сферам деятельности. Заметим при этом, что фемининные номинации встречаются разово только во 2-й из перечисленных групп сфер деятельности.

Иными словами, маскулинный урбанонимикон ориентирован на успех и прогресс, на симпатию к силе.

Степень маскулинности – величина изменчивая, она прочно увязана с социально-политическим состоянием общества, а поэтому политические кризисы, войны и другие нестабильные состояния повышают спрос на «маскулинные» номинации внутригородских объектов. Кроме того, несмотря на определенную гибкость современных социальных стандартов, норм и ценностей, общество продолжает воспроизводить гендерные стереотипы прошлого.

Изучение проблем гендерной асимметрии, характеризующей современное общество на всех уровнях общественно-экономической жизни, будет способствовать формированию

культуры гендерных отношений, что позволит видеть в человеке прежде всего личность, а лишь затем все остальное.

### Литература

- Аникина Т.В.* (2011) Сопоставительное исследование виртуального антропонимикона англоязычных, русскоязычных и франкоязычных чатов : Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Екатеринбург. 24 с.
- Дорофеев М.Л.* (2012) Виконимия Гомельской и Гродненской областей в гендерном аспекте // Слова ў мове, маўленні, тэксце: Зб. навук. арт. маладых вучоных-філолагаў. Брэст. С. 43–45.
- Королёва И.А., Данилова И.В., Соловьёв А.Н.* (2005) Имена на Смоленщине: История и современность. Смоленск. 196 с.
- Лисова И.А.* (2014) Особенности функциональных парадигм парных имен жителей Белорусского Поозерья // Вестник НГУ. Сер. История. Филология. Т. 13. Вып. 2: Филология. С. 99–102.
- Мезенка Г.М.* (1988) Жаночыя назвы гарадскіх вуліц у Беларусі // Беларуская мова: Міжвед.зб. Мінск. Вып.16. С. 36–41.
- Мезенко А.М.* (2007) Реализация гендерных отношений в годонимии // Веснік ВШЕБСКАГА ДЗЯРЖ. ўн-та імя П.М. Машэрава. № 3 (45). С. 53–58.
- Родина Н.А.* (2014) Гендерный аспект бытования молодежных прозвищ : (На примере прозвищ г. Смоленска) // Вестник МГОУ. Серия Русская филология. № 1. С. 71–75.
- Скребнева Т.В.* (2020) Гендерные особенности сельского именника во второй половине XX века // Вестник Минского гос. лингв. Ун-та. Серия 1: Филология. № 3. С. 97–104.
- Шведова Н.А.* ООН и гендерное равенство : Новая парадигма. Режим доступа: <https://cyberleninka.ru/article/n/oon-i-gendernoe-ravenstvo-novaya-paradigmabgpost.bg>. Дата обращения: 06.04.2022.
- Galkowski, A.* (2020) Feminine urbanonymy in Polish and Italian linguistic landscapes // *Lege artis. Language yesterday, today, tomorrow* // The journal of University of SS Cyril and Methodius in Trnava. Trnava: University of SS Cyril and Methodius in Trnava. V (1). Pp. 2–53.
- Karpluk, M.* (1955) Polskie nazwy miejscowe od imion kobiecych // *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej*. I. Pp. 111–160.
- Walkowiak, J.* (2018) Female street namesakes in selected Polish cities // *Mitteilungen der Österreichischen Geographischen Gesellschaft*, 160. Pp. 331–350.

### References

- Anikina, T.V.* (2011). *Sopostavitel'noe issledovanie virtual'nogo antroponimikona angloâzyčnyh, russkoâzyčnyh i frankoâzyčnyh čatov* [Comparative study of the virtual anthroponymicon of English, Russian and French chats]. Avtoref. diss. ... kand. filol. nauk. Ekaterinburg: Ural'skij gos. Ped. un-t. 24 p. (In Russ.)
- Dorofeev, M.L.* (2012). *Vikonimiâ Gomel'skoj i Grodnenskoj oblastej v gendernom aspekcie* [Vikonymy of Gomel and Grodno regions in gender aspect] // *Slova ў move, maўlenni, tэксце* : Zb. navuk. art. maladyh vучoных-filolagaў. Brэst. Pp. 43–45. (In Russ.)
- Korolёva, I.A., Danilova, I.V., Solov'ёv, A.N.* (2005). *Imena na Smolenshine* : *Istoriâ i sovremennost'* [Names in the Smolensk region: history and modernity]. Smolensk: SPGU. 196 p. (In Russ.)
- Lisova, I.A.* (2014). *Osobennosti funkcional'nyh paradigm parnyh imen žitelej Belorusskogo Poozer'â* [Features of Functional Paradigms of Paired Names of Residents of the Belarusian Lakeland] // *Vestnik NGU. Ser. Istoriâ. Filologiâ*, 13 (2). Pp. 99–102. (In Russ.)





- Mezenka, G.M.* (1988). *Žanočyâ nazvy garadskih vulic u Belarusi* [Women's names of city streets in Belarus]. *Belaruskâ mova: Mižved. zb.* Minsk. 16. Pp. 36–41. (In Belarus.)
- Mezenko, A.M.* (2007). *Realizaciâ gendernyh otnošenij v godonimii* [Realization of gender relations in godonymy]. *Vesnik Vicebskaga dzâržaunaga ũniversiteta imâ P. M. Mašërava*, No. 3 (45). Pp. 53–58. (In Russ.)
- Rodina, N.A.* (2014). *Gendernyj aspekt bytovaniâ molodežnyh prozviš: (Na primere prozviš g. Smolenska)* [Gender Aspect of the Existence of Youth Nicknames (on the Example of the Nicknames of the City of Smolensk)] // *Vestnik MGOU, Seriâ Russkâ filologiâ*. No. 1. Pp. 71–75. (In Russ.)
- Skrebneva, T.V.* (2020). *Gendernye osobennosti sel'skogo imennika vo vtoroj polovine XX veka* [Gender Features of the Rural Names in the Second Half of the 20th Century] // *Vestnik Minskogo gosudarstvennogo lingvističeskogo universiteta. Seriâ 1: Filologiâ*. No. 3. Pp. 97–104. (In Russ.)
- Švedova, N.A.* OON i gendernoe ravenstvo: novaâ porodigma [The UN and Gender Equality: A New Paradigm]. Available at: <https://cyberleninka.ru/article/n/oon-i-gendernoe-ravenstvo-novaya-paradigmabgpost.bg>. Access data: 06.04.2022. (In Russ.)
- Galkowski, A.* (2020). *Feminine urbanonymy in Polish and Italian linguistic landscapes* // *Lege artis. Language yesterday, today, tomorrow*. V (1). Pp. 2–53. (In Eng.)
- Karpluk, M.* (1955). *Polskie nazwy miejscowe od imion kobiecych* (Polish local names from female names) // *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej*. I. Pp. 111–160. (In Pol.)
- Walkowiak, J.* (2018). *Female street namesakes in selected Polish cities* // *Mitteilungen der Österreichischen Geographischen Gesellschaft*, 160. Pp. 331–350. (In Eng.)

---

**Мезенко Анна Михайловна** – доктор филологических наук, профессор, профессор Витебского государственного университета имени П.М. Машерова.  
Адрес: 210038 Республика Беларусь, г. Витебск, Московский проспект, д. 33.  
Эл. адрес: [mezenka1@yandex.ru](mailto:mezenka1@yandex.ru)

---

Для цитирования: *Мезенко А.М.* Объективация «маскулинного» набора гендерной асимметрии в системе названий улиц белорусского города [Электронный ресурс]. *Социолингвистика*. 2022. No 3 (11). С. 95–103. DOI: 10.37892/2713-2951-3-11-95-103

For citation: *Mezenko, A.M.* Objectification of the "masculine" set of gender asymmetry in the system of street names of a Belarusian city. *Sociolinguistics*. 2022. No 3 (11) [online]. Pp. 95–103. (In Russ.) DOI: 10.37892/2713-2951-3-11-95-103